

VADEMECUM zwiedzającego





P
PARKING MTP
MIEJSCA NA 850 SAMOCHODÓW

- POLAGRA-FOOD
- POLAGRA-TECH
- GASTRO TRENDY
- PAKFOOD
- SMAKI REGIONÓW
11-14.09.2011
- KRAJOWA WYSTAWA ZWIERZĄT HODOWLANÝCH
11-14.09.2011

PAWILONY WEDŁUG BRANŻ

- 4** BRANŻA SPOŻYWCZA
BRANŻA CHŁODNICO-KLIMATYZACYJNO-GRZEWCZA:
maszyny, technologie
- 5** BRANŻA MIĘSNA: maszyny, technologie
OPAKOWANIA
DODATKI DO ŻYWNOSCI
- 6A** BRANŻA GASTRONOMICZNA
OPAKOWANIA
- 7** BRANŻA MLECZARSKA, BRANŻA CUKIERNICZA:
wyroby spożywcze
- 7A** BRANŻA SPOŻYWCZA: wyroby delikatesowe, wina i alkohole
- 8** BRANŻA SPOŻYWCZA: wyroby regionalne
- 9** BRANŻA MIĘSNA: wyroby spożywcze
- 1, 2, 3, 3A, 12** KRAJOWA WYSTAWA ZWIERZĄT HODOWLANÝCH

- K** KASY BILETOWE I REJESTRACJA
- L** VIP-LOUNGE
- B** BANKOMAT
- R** RECEPCJA WYSTAWCÓW
- TL** RESTAURACJA
- TAXI** POSTÓJ TAKSÓWEK
- I** INFORMACJA TARGOWA
- BT** BIURO TARGÓW
- VIP** STREFA VIP
- 100** CENTRUM PRASOWE
- BUS** AUTOBUS WAHADŁOWY NA TEREN TARGÓW - PRZYSTANKI
- PKP** BILETY KOLEJOWE, INFORMACJA KOLEJOWA

WYROBY SPOŻYWCZE

POLAGRA-TECH

MASZyny I TECHNOLOGIE

POLAGRA FOOD

GastroTrendy

GASTRONOMIA

Interesują Cię...

OPAKOWANIA

PRODUKTY REGIONALNE

11-14.09.2011



- 📍 Przepis na sukces sprawdzony w **34 krajach** i na **5 kontynentach**
- 📍 Ponad **8 milionów** zadowolonych Klientów dziennie
- 📍 **12 tysięcy** sklepów na całym świecie

Przyłącz się do największej sieci sprzedaży detalicznej na świecie!

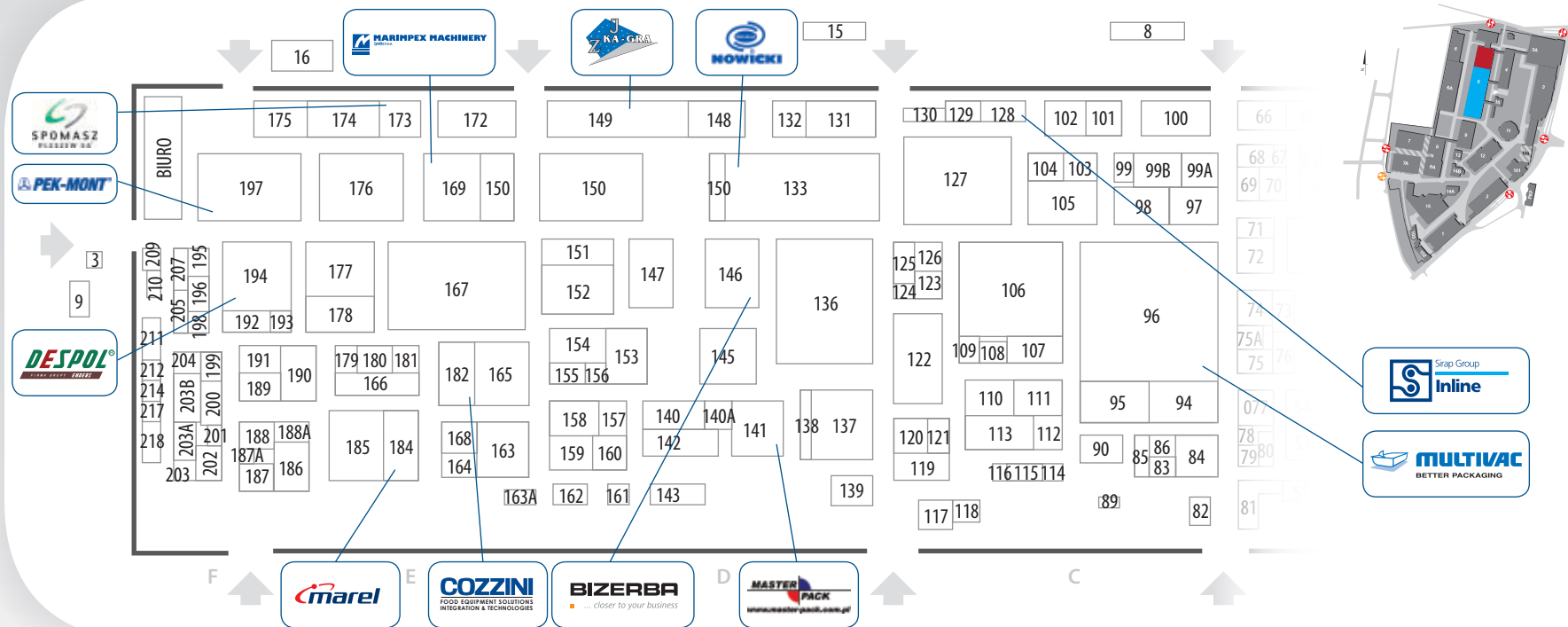


www.spar.pl www.bacpol.com.pl



Od zawsze z Żywca. Na cały świat.

Najlepsze przed Tobą. 



PAWILON 5	
POLAGRA-TECH	
FIRMA	STOISKO
AJ GROUP	161
AKTUALNOŚCI	115
ALIMP	105
ALL-PUMPS	195
AMPERO	108
ANPA	199
AUTOTHERM	160
AWE POLAND	172
BASTRA WEINDICH	150
BECKER POLSKA	192
BIELICKI	130
BIZERBA	146
BP TECHEM	196
BROKELMANN	165
BUSCH	190
CAS POLSKA	139
CFS POLAND	176
COMEF	86
COZZINI	182
CSB-SYSTEM POLSKA	191
CZPM	131
DADAUX	90
DERIC TECHNIK	153
DESPOL	194
DIRECT	164
DOLESCHAL	998

DYDONA	140	INTERROLL	178
EKOMEX	122	INWATEC	83
ELAMED	129	INWESTPOL-CONSULTING	158
ELTI	187	ITEC	149
ERKA	155	JUGEMA	174
EURO TECHNIK TRANS	123	KA-GRA	149
EUROCONSULTANT	98	KARPOWICZ	94
EURODIS	142	KOLITH	189
FALKEN TRADE	203	LASKUS	202
FENIX SYSTEMS	127	LEAN-TECH	203B
FRIEDRICH MUENCH	121	LINCO	101
GADIP	200	LUTZ	193
GAL	145	MAGA	138
GAROS	148	MAREL	184
GIESSER MESSER	125	MARIMPEX MACHINERY	169
GMN TECHMET	147	MAUTING	132
GOSPODARKA MIĘSNA	179	MEAT SERVICE	143
GUELT	157	METALBUD	133
HCH. SALM	207	MEYN	112
HEINEN FREEZING	119	MIKSTER	120
HEINRICH KIPP WERK	104	MIL-TEK	80
HERT	85, 119	MŁYNKOL	201
HOECKER	151	MONTSPÓZ	83
HOJA MASCHINENBAU-METALLBAU	119	MPS RED MEAT	181
HONEYWELL	103	MULTIVAC	96
ILAPAK	100	N&N	152
INLINE POLAND	128	NIPRESS	198
INMERO	99A	NOMAX TRADING	124
INTERMIK	133, 147	NORD NAPĘDY	111

NOVITUS	97	TUBES	126
OLESINSKI	188	TWERD	156
OY PETSMO PRODUCTS AB	205	UNIMASZ	110
PALSGAARD	211	WALOWSKY INTERNATIONAL	185
PANEPOL	163	WAWIM	125
PB SYSTEM	7	WEBER POLAND	106
PEK-MONT	197	WEST MEAT TECHNOLOGIES	159
PIOMAR	84	WEST-EAST	159
POLYSTO	209	WIBO-BT	168
PROMAR	167	WIESE	153
PSV GROUPE	99	WINTERSTEIGER	204
RED ARROW INTERNATOINAL	98	YAKUDO PLUS	102
REFLEXSYSTEMS	107	ZASADA	95
REGIS	186	ZTOS-TERLECKI	114
REX-POL	137		
REYNPOL	154		
SCHNEIDER	188A		
SCHRAGE	153		
SCHROEDER	177		
SIEBECK	186		
SIGMA-NOT	109		
SOLARM	162		
SPOMASZ	173		
SVIDNIK	166		
TARGOWA OFICYNIA WYDAWNICZA	116		
TECNOFOODPOL	113		
TEPRO	175		
THIELMANN	136		
TRANSLOG SYSTEMS	140A		

TEREN OTWARTY	
POLAGRA-TECH	
FIRMA	STOISKO
BCC POLSKA	9
METALBUD	15
MIKSTER	3
PROMAR	16
VAN HOOL	8

PLAN STOISK → patrz str. 12

PAWILON 5	
PAKFOOD	
FIRMA	STOISKO
AHS POLSKA	6
ALBERTINA POLSKA	6
ALFA LAVAL PARMA	23
ANL	55
APACK	21
APLAST	48
APPEC	29
ARTBOX	2
AUTOMATED PACKAGING	59
BERTUZZI FOOD PROCESSING	23
BOSSAR PACKAGING	9
CENTRALNY OŚRODEK BADAWCZO ROZWOJOWY OPAKOWAN	2
CLEVRO	61
COFFEE SERVICE	24
COLEMAN	37
CYKLOP	28
CYKLOP TECHNIK	28
DACPOL	21A
DAMET	70
DELTA ŚWIDNIK	35
DELTA TAU EUROPA	62
DI-ZET	28
E.BACHILLER B	23

ODWIEDŹ nas podczas Targów Polagra-Tech w Poznaniu

Nasze marki – Marel, Stork i Townsend Further Processing – znajdują się wśród najbardziej szanowanych w przemyśle. Jako jedna firma oferujemy Klientom wygodę wyboru z jednego źródła urządzeń oraz systemów zwiększających jakość i wartość ich produktów.

POULTRY



STORK
POULTRY PROCESSING

FISH



marel

MEAT



marel

FURTHER
PROCESSING



TOWNSEND
FURTHER PROCESSING

POLAGRA-TECH2011

Dołącz do firmy Marel podczas Targów Polagra-Tech w Poznaniu, 12-15 września 2011
Pawilon 5, Stoisko 184

Rozszerz horyzonty swojej produkcji



marel

PACKING YOUR PRECIOUS



www.opakowania.cygnus.pl

Wygrywamy ekologicznie
Napędza nas naturalna energia



PRZYŁĄCZ SIĘ

Siłą napędową nie muszą być dymiące maszyny. Otacza nas energia, trzeba tylko nauczyć się z niej umiejętnie korzystać. Ta idea przyświeca naszym działaniom. Już teraz jesteśmy najbardziej ekologicznym dostawcą energii pochodzącej z odnawialnych źródeł. Pozostawiając środowisko w nienaruszonym stanie, wygrywamy wszyscy.

www.energa.pl



Energa



McLEAN BROTHERS Poland Sp. z o.o.



McLEAN BROTHERS Poland Sp. z o.o.
70-813 SZCZECIN
ul. Potok 15
e-mail: mcip@mclean.pl, www.mclean.pl
tel. +48 91 469 33 77
fax +48 91 469 06 84

13 WRZEŚNIA 2011 — DNIEM OPAKOWAŃ



Pamiętaj!
Opakowania też mają swój dzień
- w pełni na to zasługują!

Towarzyszą nam codziennie:

- ⇒ **chroniąc użytkowane przez nas produkty;**
- ⇒ **informując o towarze, który zamierzamy kupić lub zakupiliśmy;**
- ⇒ **uczestnicząc w podejmowaniu decyzji o wyborze i zakupie towaru;**
- ⇒ **spełniając ważne funkcje marketingowo – promocyjne i reklamowe;**

Jednocześnie, po wykorzystaniu stanowią zagrożenie dla środowiska.
Czyńmy zatem wszystko co jest możliwym, aby zmniejszyć szkodliwe
oddziaływanie odpadów opakowaniowych.

Dzień Opakowań to zasłużone Święto
projektantów, konstruktorów i producentów
opakowań. Wszystkich ludzi branży
opakowań w Polsce.
Jest wyrazem uznania dla ich pracy
i osiągnięć.



O Dniu Opakowań i opakowaniach słów kilka....

Opakowania, ich rola i znaczenie, przydatność i niezbędność dla człowieka dotychczas nie zajmowały takiej pozycji w świadomości ludzi jak żywność, lekarstwa, kosmetyki i sprzęt gospodarstwa domowego i inne. Choć wszystkie te wyroby docierają do nas w opakowaniach. Być może przez fakt ich powszechności umykają naszej uwadze. Rzadko bowiem występują samodzielnie na rynku, jako produkt. Prawie zawsze stanowią integralną część konkretnego wyrobu (produktu).

Są jednak zawsze obecne przy kontakcie towaru z konsumentem. Informują o towarze. Chronią zapakowany produkt. Spełniają ważne funkcje promocyjno– marketingowe.

Kształt, kolor, wzornictwo , rodzaj materiału z jakiego wykonane jest opakowanie, przyciągają uwagę kupującego. Wszak często „kupujemy wzrokiem”. Opakowanie jest „*milczącym sprzedawcą*”.

Bezpieczeństwo zapakowanego produktu, troska o zachowanie przez długi okres właściwości produktu, wygenerowały nieznanne jeszcze kilka lat temu, nowe ich funkcje. Chodzi o opakowania aktywne i inteligentne. Przyszłością, już aktualnie, choć jeszcze na niewielką skalę jest stosowanie głównie na opakowaniach dla leków technologii RFID w postaci nadruku chipów.

Stosowanie tej technologii pozwala nie tylko na automatyczny odczyt informacji dotyczącej produktu, ale także na zamieszczenie informacji fonetycznej. Technologia ta pozwala śledzić miejsce „pobytu” opakowanego towaru i miejsce składowania.

Słowem, współczesne opakowanie to nie tylko wytwór cywilizacji ale także ważny czynnik jej rozwoju. Często opakowanie jest w większym stopniu urządzeniem, aniżeli prostym materiałem chroniącym produkt.

Jest rezultatem wieloletnich i kosztownych badań naukowych zarówno w dziedzinie inżynierii materiałowej jak i technologii wytwarzania.

Odrębną dziedziną, ale jakże silnie powiązaną z opakowaniem, jego konstrukcja i produkcją są systemy i techniki pakowania.

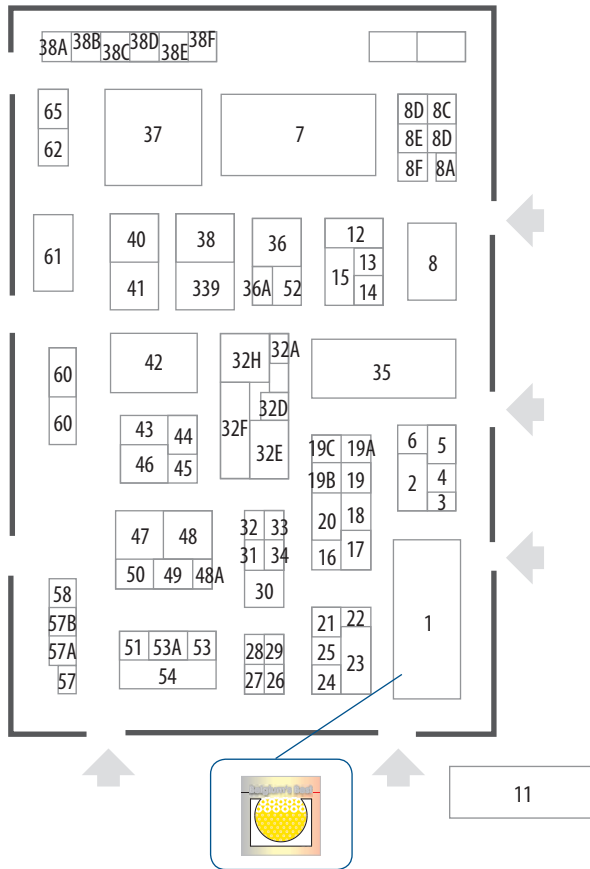
Wreszcie masowa skala produkcji i wykorzystania , stawia przed nami problem zagospodarowania zużytych opakowań. To wielki problem z punktu widzenia ochrony środowiska, a zatem i życia człowieka.

Właśnie potrzebie refleksji na temat , roli i znaczenia dla człowieka dzisiejszej cywilizacji, ma służyć „**Dzień Opakowań**”.

Ma stanowić Święto ludzi przemysłu , projektantów, konstruktorów i producentów opakowań. Jest wyrazem uznania dla pracy i osiągnięć wszystkich ludzi tej branży w Polsce .

Wykorzystajmy zatem ten dzień zgodnie z intencjami jakie towarzyszyły decyzji Polskiej Izby Opakowań o jego ustanowieniu.

PAWILON 7A



PAWILON 7A

POLAGRA-FOOD

FIRMA	STOJSKO
A.T. INTERNATIONAL	18
ACTAS AB	62
AL.M.M.E	42
Alimentos Organicos Producidas Por Moje- res Campesinas de Meza de Cazarez	37
ALvino Monferrato e Obertenga	60
AMBASADA PAKISTANU	8A
Ambasada Republiki Chorwacji	36
Ambasada Republiki Poludniowej Afryki South African Embassy	52
Amylon	7
Artifibras	37
Asociacion de Productores	37
AURA Ceylon	33
BATALLE GROUP	8
BELGIUM'S BEST	1
BESTORE	27
BPL Teas	19A-C
BROWAR EDI	22
BROWAR STAROPOLSKI	21
BROWAR STAROPOLSKI	25
CARMICHS	37
CATALONIA LAND OF MEAT	8
Caus Tequiwell	37
CHINA TEA	38D
CHOCOLAT MATHEZ	12
Citripersa Soledad	37
CONSORZIO RUSSIA EXPORT	53
Dalian Happy Fortunes Trading	38E
Delmege Teas	19A-C
DRIED FRUITS WORLD DFW	48
ECLOR	12
ESSA, SPOL.	7
EURICOM	2
Eurocentro Nafin Mexico	37
EuroDough SAS	12
EUROPASTA SE	7
FALCON	30
Flanders Investment & Trade Ambasada Belgii	1
FOLWARK BOLESŁAWÓW	32A
FONDIS POLSKA	26
Foreign Economic Cooperation Centre Ministry of Agriculture	35
Frutas y Hortalizas Organicos Lombardia	37
GUANGDONG PRB BIO-TECH	35
Hagyo Kereskedelmi es Szolgaltato Kft.	54
Hanacka Kyselka	7
JA-GO	32D
JAF INWESTYCJE	50
Josef Rydl	7
KLAAS DE POEL BV	20
KRISTALL-POLSKA	47
KUNMING NANXIANG TEA	38C
LINEA NIVNICE	7
Lithuanian Agricultural and Food Market Regulation Agency	40
Luis Espinosa	29
M/s M Amar Enterprises	8F
MADETA	7
Mafriges S.A.	8
Mehran Spices & Food Industries	8E
Michelske Pekarny	7
MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD	38

MINISTRY OF AGRICULTURE OF THE CZECH REPUBLIC	7
Modern Rice & General Mills	8D
MOLE PURHEMBE	37
Montalbano Industria Agroalimentare	49
MVP Agency	7
NAGEL POLSKA	61
NALEWKI STAROPOLSKIE	24
Nanjin Fertility Agricultrue	38B
National Fruit Processing Factory Karachi	8C
NATURASELECT	37
Nuh'un Ankara Makarnasi SAN TIC	17
ORIMI TRADE	43
PAPI	16
PASHACUARO	37
Pekafstvi VALASSKE FRGALY	7
Perola	28
PETR HOBZA	7
Pinko	7
PIVOVAR ZUBR	7
POEX VELKE MEZIRICI	7
POLABSKE MLEKARNY	7
Pooya Kala Afrogh Trading	31
PPHU TLOCZNIA MAURER	57
Prodeni	37
PRODUTTORI DI GOVONE	51
PROSIDOC	41
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Uslugowe BELIN	5
PSM Technik	32H
QINGDAO JINHUA CEREALS OILS & FOOD- STUFFS GROUP	38A
RANFER TEAS	19A-C
RAVY CZ	7
REAL DE CANINOS	37
Republican Unitary Enterprise GOMEL- TORGMAH	6
SALSAS VIZCAINA	37
SEMIX PLUSO	7
SERWIS KIELISZKOWY	32E
Shanghai International Advertising & Exhibition	38F
SIA BONA DEA	34
Sistema Producto Guayaba Michoacan	37
Sistema Producto Limon Mexicano de Michoacan	37
SOLVIN	32F
SOPEXA	12
SRI LANKA TEA BOARD - TEA PROMOTION DIVISION	19A-C
Stassen Exports	19A-C
STATE AGRICULTURAL INTERVENTION FUND	7
STEVEN INVEST	32
Strážnicke Bratisburky	7
SVOBODA - Vyroba Domacích Knedliku	7
Taj Food	8B
TANCIATO ORGANICO	37
TEKNA GIUFFRIDA SALVATORE	41
Tianjin Chunfa Food Ingredients	35
TRASPAL WINE & DISTILLERY KVINT	58
UAB GALINTA IR PARTNERIAI	4
UAB Malsena Plius	40
Union Regional de Cooperatiuas Arroyo San Petro Torullo	37
Union Regional de Productores Los Campesinos	37
VIANDS	52

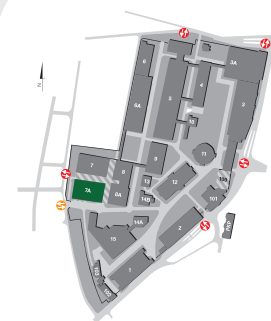
Vilnius Duona UAB	40
VIMATIC	3
VININOVA	48A
Yavuz Incir Gida Tarim San. ve Tic.	45
ZELENA S.R.O.	7
ZUMRUT GIDA SANAYI VE TICARET	46

TEREN OTWARTY - PASAŻ

POLAGRA-FOOD

FIRMA	STOJSKO
ZYWIEC	11

NOTATKI





PORADNIK RESTAURATORA

www.poradnikrestauratora.com.pl

Miesięcznik dla branży
gastronomicznej

- profesjonalny
- kompetentny
- prestiżowy
- opiniotwórczy

Lider prasy gastronomicznej wg badań PBS DGA 2009 r.



pierwsze źródło
informacji dla branży
spożywczej

RYNEK SPOŻYWCZY

portal.spozywczy.pl

Polskie Towarzystwo
Wspierania Przedsiębiorczości SA
ul. Piotra Ściegiennego 3
40-114 Katowice
tel./ fax 32 209 13 03
info@portalspozywczy.pl

Niezbędne źródło informacji

dla technologów i menedżerów
branży spożywczej

„Przemysł Spożywczy” miesięcznik dla technologów i menedżerów. W czasopiśmie publikujemy m.in. artykuły z zakresu gospodarki i rynku żywnościowego, technologii przetwórstwa spożywczego, jakości żywności, prawodawstwa, logistyki i opakowań do żywności.

Prenumeratorom zapewniamy bezpłatny dostęp do numerów archiwalnych 2004-2010 naszego czasopisma na PORTALU INFORMACJI TECHNICZNEJ www.sigma-not.pl

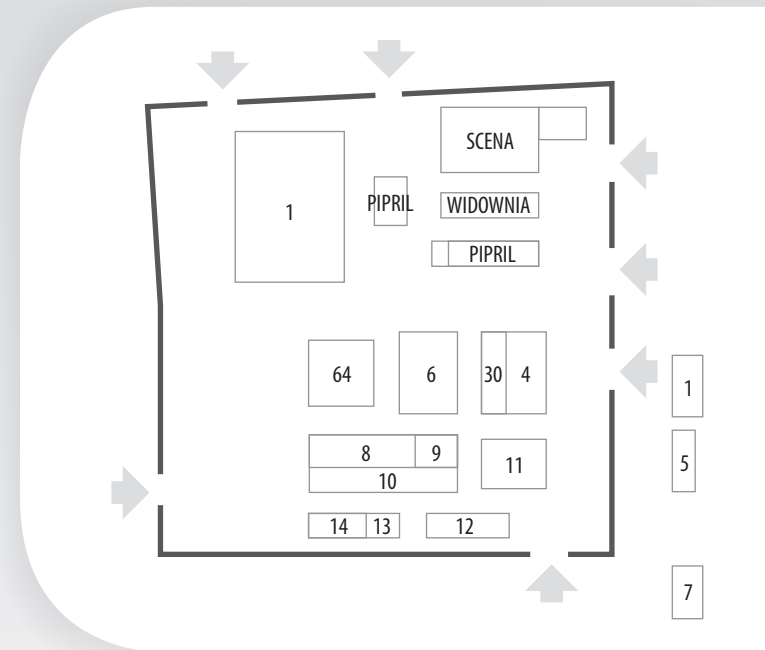
Prenumerata:
www.sigma-not.pl; www.przemyslspozywczy.eu

PRZEMYSŁ SPOŻYWCZY

Adres redakcji: 02-532 Warszawa, ul. Rakowiecka 36
tel./fax 22 849 53 33, tel. 22 606 38 47, 22 606 38 79
e-mail: przemspozywczy@sigma-not.pl
przemspo@a4.pl

PAWILON

8



NOTATKI

PAWILON 8		
SMAKI REGIONÓW		
FIRMA	STOJSKO	
Polska Izba Produktu Regionalnego i Lokalnego	2	
Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego	8	
Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego	9	
Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego	14	
Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego	30	
Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego	12	
Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego	4	
Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego	11	
Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego	13	
Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego	64	
Urząd Marszałkowski Województwa Warmińsko-Mazurskiego	10	
Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego	1	
Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego	6	

TEREN OTWARTY		
POLAGRA-FOOD		
FIRMA	STOJSKO	
LAZUR	1	
Wytwórnia Aparatury Mleczarskiej	7	
POLAGRA-TECH		
PRO-WAM	5	



CHCESZ
WIEDZIEĆ JAK
PROWADZIĆ
SWÓJ BIZNES,
CZYTAJ
handel
MIESIĘCZNIK BRANŻOWY

Prenumerata (22) 514 65 90
Redakcja (22) 514 65 18
Reklama (22) 514 65 50
reklama@pwf.com.pl



FOOD service
WSPIERAMY
TWÓJ
GASTRONOMICZNY
BIZNES

Prenumerata (22) 514 65 90
Redakcja (22) 514 65 28
Reklama (22) 514 65 50
reklama@pwf.com.pl



mięso z Polski



Organizatorzy:

Związek Polskie Mięso
Krajowa Rada Drobiarstwa
Stowarzyszenie Rzeźników i Wędliniarzy RP
Polskie Zrzeszenie Producentów Bydła Mięsnego

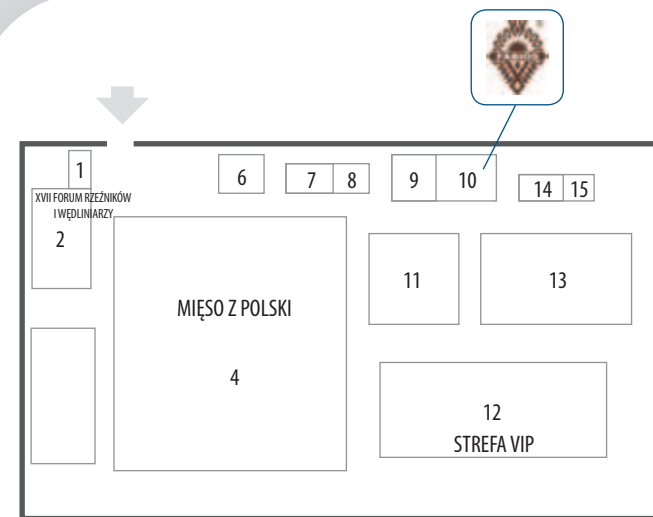
Współorganizator:

Związek Rzemiosła Polskiego

Stoisko branży mięsnej na targach Polagra-Food sfinansowano ze środków Funduszu Promocji Mięsa Wieprzowego, Funduszu Promocji Mięsa Wołowego i Funduszu Promocji Mięsa Drobiowego.

PAWILON

9



PAWILON 9	
POLAGRA-FOOD	
FIRMA	STOJSKO
Agencja Rynku Rolnego	9
AGRO-HANDEL	4
AGRO-SMAK	4
ANIMEX	4
AVO-WERKE	4
BALTJAS EKSPOSERVISS SIA	14
BIERNACKI Zakład Przemysłu Mięsnego	4
Chłodnia MARLEX	4
CID LINES POLSKA	4
DAN-POL Krzysztof Majka	4
Delikatesy Mięsne PROSIACZEK	4
Diversey Polska	4
DROBIMEX	4
ECOLAB	4
EURO-PAN	4
JB Zakład Przetwórstwa Mięsnego JAN BIELESZ	4
JK	4
KADEK	4
KRAJOWA RADA DROBIARSTWA	4
KOMISJA EUROPEJSKA	11
KREKENAVOS AGROFIRMA Joint stock company	7
Krzyżanowscy	4
KUCHNIE ŚWIATA	4
Kutnowskie Zakłady Drobiarskie EXDROB	4
Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi	13
NORIDANE FOODS A/S	4
PEKLIMAR	4
PODANFOL	4

POLSKA EKOLOGIA	1
Polski Koncern Mięsny DUDA	4
POLSKI ZZRZESZENIE PRODUCENTÓW BYDŁA MIĘSNEGO	4
POLSKIE CENTRUM BADAŃ I CERTYFIKACJI	15
Polskie Mięso i Wędliny ŁUKOSZ	4
PPHU KAROL	4
PPHU MARK'S	4
Przedsiębiorstwo Przetwórstwa Mięsnego MARCINKOWSCY	4
Przedsiębiorstwo Wielobranżowe ASG	4
ROLDROB	4
RZEŹNICTWO Grzegorz Zyguła	4
SEALED AIR POLSKA	4
SOBSMAK	4
SOKOŁÓW	4
Stanley Gibson	8
Stowarzyszenie Rzeźników i Wędliniarzy Rzeczypospolitej Polskiej	4
U JĘDRUSIA	4
UNIA PRODUCENTÓW I PRACODAWCÓW PRZEMYSŁU MIĘSNEGO	4
VARIOVAC POLSKA	4
WIPASZ	4
Zakład Mięsny KONARCAK	4
Zakład Mięsny BEKON	4
Zakład Wędliniarski STANIA ANDRZEJ	4
Zakłady Mięsne LMEAT-ŁUKÓW	4
Zakłady Drobiarsko-Mięsne SuperDrob	4
Zakłady Mięsne MADEJ & WRÓBEL	4
Zakłady Mięsne VIANDO	4
Zakłady Mięsne JÓZAN Anna Kaczorowska	4
Zakłady Mięsne MAT w Czerniewicach	4
Zakłady Mięsne NIEBIESZCZAŃSCY	4

Zakłady Mięsne NOWAK	4
Zakłady Mięsne PEKPOL OSTROŁĘKA	4
Zakłady Mięsne SKIBA	4
Zakłady Przetwórstwa Mięsnego Henryk Kania	4
ZM ZAKRZEWCY	4
ZM OLEWNIK-BIS	4
Związek POLSKIE MIĘSO	4
ZWIĄZEK RZEMIOSŁA POLSKIEGO	4
POLAGRA-TECH	
FABIOS	10
XVII FORUM RZEŹNIKÓW I WĘDLINIARZY	2
RADEX	6





Najszybsza
i najskuteczniejsza
droga do osób
z branży alkoholowej

Biuro ogłoszeń i reklamy
Kartel Press SA
ul. Szosa Bydgoska 56,
87-100 Toruń
tel. 56 660 31 60,
e-mail: redakcja@rynki.pl

www.rynki.pl

CZY TWÓJ PRODUKT
MA DOBRĄ DYSTRYBUCJĘ?



**POMAGAMY BUDOWAĆ
SKUTECZNĄ DYSTRYBUCJĘ
W SIECIACH I SKLEPACH DETALICZNYCH**

DZIAŁ REKLAMY MEDIA B2B:

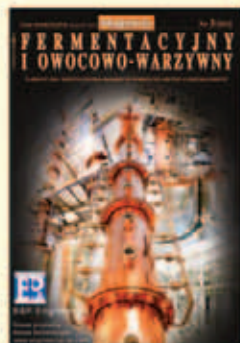
TEL. +48 22 257 06 50, FAX +48 22 257 06 51,

MAIL: REKLAMA@MEDIAB2B.COM.PL

PRZEMYSŁ FERMENTACYJNY I OWOCOWO-WARZYWNY

BRANŻE

- piwowarska • winiarska
- gorzelnicza • spirytusowa
- owocowo-warzywna
- napojowa • sokownicza
- wód i napojów
- dodatków do żywności



TEMATYKA

- innowacje technologiczne
- analizy, prognozy, trendy rynkowe
- prezentacje firm • marketing
- opakowania • fundusze pomocowe
- ochrona środowiska • organizacje branżowe
- targi i wystawy • serwisy informacyjne

Wydajemy wkładki tematyczne m.in.

"NAPOJE
FUNKCJONALNE
I DODATKI"



"PIWA
BROWARÓW
REGIONALNYCH"

**Aktualności branżowe – prenumerata – dostęp do publikacji
www.sigma-not.pl**

Przemysł Fermentacyjny i Owocowo-Warzywny
Wydawnictwo SIGMA-NOT Sp. z o.o., ul. Rałuszkowa 11, 00-950 Warszawa, skr. poczt. 1004
tel./fax: 22 818 42 43, tel. 22 818 45 25, e-mail: pflow@sigma-not.pl

ALFABETYCZNA LISTA WYSTAWCÓW

- POLAGRA-FOOD
- PAKFOOD
- SMAKI REGIONÓW
- POLAGRA-TECH
- GASTRO TRENDY
- TO - teren otwarty

FIRMA	STOISKO	PAWILON
A.T. INTERNATIONAL	18	7A
ACO-TEC	69	4
ACTAS AB	62	7A
ADSYSTEM TEY.pl	67A	6A
AFG - Berlin	14	6A
Agencja Inwestycyjna FB-MONT	19	7
Agencja Marketingowa AFMEDIA Filip Fryś	33	6A
Agencja Reklamowa PAM Adam Wielgórski	43	6A
Agencja Rynku Rolnego	9	9
AGRIPO	69	6A
AGRIPO AB	69	6A
AGRO-DANMIS	17	7
AGRO-HANDEL	4	9
AGRO-SMAK	4	9
AGROHURT DOJRZEWALNIA SERÓW	33	7
AGUS Jerzy Nowak Sp. jawna	23A	6A
AHS POLSKA	6	5
AIR PRODUCTS	97	4
AJ GROUP	161	5
AKO S.A.	21A	6A
AKTUALNOŚCI	115	5
AKYUREK KARDESLER TARIM ÜRÜNLERI MAKINALARI	12	4
AL.M.ME	42	7A
ALBERTINA POLSKA	6	5
ALFA LAVAL	100	4
ALFA LAVAL PARMA	23	5
Alimentos Organicos Producidas Por Mujeres Campesinas de Meza de Cazarez	37	7A
ALIMP	105	5
ALL-PUMPS	195	5
ALvino Monferrato e Obertenga	60	7A
AMBASADA PAKISTANU	8A	7A
Ambasada Republiki Chorwacji	36	7A
Ambasada Republiki Południowej Afryki South African Embassy	52	7A
AMIGOS	8A	7
AMPERO	108	5
Amylon	7	7A
ANIMEX	4	9
ANL	55	5
ANPA	199	5
APACK	21	5

APLAST	48	5
APPEC	29	5
APRIORI s.c. A.Trzmiel, J.Trzmiel	65	6A
Apro Trade Sp. z o.o.	24	6A
Apro Trade Sp. z o.o.	24	6A
ARDO Sp. z o.o.	31	6A
ARTBOX	2	5
Artifibras	37	7A
Asociacion de Productores	37	7A
ATIP	34	4
ATP Paweł Słyk	49	6A
ATPOMP	42	4
AURA Ceylon	33	7A
AUTOMATED PACKAGING	59	5
AUTOTHERM	160	5
AVO-WERKE	4	9
AVO-WERKE Sp. z o.o.	51	6A
AWE POLAND	172	5
AXIS	13	4
B. KOŁAKOWSKI	34	4
BACKER OBR	1	4
BAHPOL	12A	6A
BALTIJAS EKSPOSERVISS SIA	14	9
BART	11D	7
BASTRA WEINDICH	150	5
BATALLE GROUP	8	7A
BCC POLSKA	9	5 (TO)
BECKER POLSKA	192	5
BELGIUM'S BEST	1	7A
BERTUZZI FOOD PROCESSING	23	5
BESTORE	27	7A
BIELICKI	130	5
BIERNACKI Zakład Przemysłu Mięsnego	4	9
BIP Poland	12	7
Biuro Promocji i Reklamy GENERALCZYK	3A	7
Biuro Promocji i Reklamy GENERALCZYK	41	6A
BIZERBA	146	5
BLUCHER METAL	72	4
BNP PARIBAS BANK POLSKA	80	4
BOEMA	44	4
BOSSAR PACKAGING	9	5

GOSPODARKA Mięsna



Szukasz
informacji?

Czytaj fachową prasę!



-  wiadomości
-  punkt widzenia
-  technologia
-  maszyny
-  ekonomia
-  zakłady
-  kronika

Reakcja **GOSPODARKA MIĘSNA**
ul. Rakowiecka 36 p. 13B
02-532 Warszawa
tel.: (22) 646 68 41, 606 36 27
fax (22) 606 36 16
e-mail: gospodarkamiesna@sigma-not.pl
www.gospodarkamiesna.pl

WYDAWNICTWO
SIGMA-NOT
PRASA FACHOWA 
www.sigma-not.pl

FIRMA	STOISKO	PAWILON
BP TECHEM	196	5
BPL Teas	19A-C	7A
BRAMIDAN	94	4
BRAZZALE	52	7
BRECONCHERRY	63	4
BRINOX	34	4
BROG Marketing Sp. z o.o S.K.	36	6A
BROKELMANN	165	5
BROWAR EDI	22	7A
BROWAR STAROPOLSKI	21	7A
BROWAR STAROPOLSKI	25	7A
BUSCH	190	5
CARMICHS	37	7A
CAS POLSKA	139	5
CATALONIA LAND OF MEAT	8	7A
Caus Tequiwell	37	7A
CEKO	2	7
CENTRALNY OŚRODEK BADAWCZO ROZWOJOWY OPAKOWAN	2	5
CFS POLAND	176	5
CHEMAN	73A	6A
CHEMIE-TECHNIK	65	4
CHEVROLET	10	6A
CHINA TEA	38D	7A
CHIORINO	11	4
Chłodnia MARLEX	4	9
CHOCOLAT MATHEZ	12	7A
CID LINES POLSKA	4	9
Citripersa Soledad	37	7A
CLEANING COMPANY	17	4
CLEVRO	61	5
Closed Joint - Stock Company , Minsk Soft Drink Factory	47	7
COBRABID	63B	4
COFFEE SERVICE	24	5
COLEMAN	37	5
COMEF	86	5
COMMERCIO POLSKA Sp. z o.o.	21	6A
Concept Gastronomieeinrichtungen GmbH	14	6A
CONSONNI BARTELAk s.c.	28	6A
CONSORZIO RUSSIA EXPORT	53	7A
COZZINI	182	5
CRANE	36	4
CSB-SYSTEM POLSKA	191	5
CYKLOP	28	5
CYKLOP TECHNIK	28	5
CZPM	131	5
DACPOL	21A	5
DADAUX	90	5
DAIKIN AIRCONDITIONING POLAND	43	4
Dalian Happy Fortunes Trading	38E	7A
DAMET	70	5
DAN-POL Krzysztof Majka	4	9
Delikatesy Mięsne PROSIACZEK	4	9
Delmege Teas	19A-C	7A
DELTA ŚWIDNIK	35	5

DELTA TAU EUROPA	62	5
DERIC TECHNIK	153	5
DESPOL	194	5
DI-ZET	28	5
DIETRICH ENGINEERING CONSULTANTS	26	4
DIRECT	164	5
Diversey Polska	4	9
DK - KALTEANLAGEN	46	4
DOLESCHAL	99B	5
DOMOWE SANATORIUM	8D	7
DON BRANDO	53A	7
DRIED FRUITS WORLD DFW	48	7A
DROBIMEX	4	9
DUNI SALES POLAND Sp. z o.o.	23B	6A
DYDONA	140	5
E.BACHILLER B	23	5
EASTLAND INVESTMENT	7	7
ECLOR	12	7A
ECO-CLEAN	25B	4
ECO-CLEAN	67	5
ECOLAB	4	9
EIDOS	21A	5
EKOHELP	74	4
EKOMEX	122	5
ELAMED	129	5
ELEKTRONIKA	100	4
ELESA	5	5
ELTI	187	5
ELWA	4	6A (TO)
ELWA s.c.	4	6A
ELWA s.c.	56	6A
EMERITO	23	5
EMERSON ELECTRIC	100	4
EMILGRANA-POLAND	15	7
EMIPAK	25	4
ENERGA - OBRÓT	27	4
ERG-SYSTEM	72	5
ERKA	155	5
ESSA, SPOL.	7	7A
ETC	12A	7
ETISOFT	57	4
EURICOM	2	7A
EURO TECHNIK TRANS	123	5
EURO-EVOLUTION	77	6A
EURO-MEDIA	89	4
EURO-PAN	4	9
Eurocentro Nafin Mexico	37	7A
EUROCONSULTANT	98	5
EUROCONTROL	79	4
EURODIS	142	5
EuroDough SAS	12	7A
EUROPAL	2	5
EUROPASTA SE	7	7A
EUROWATER	37	4
F & D & P Sp. z o.o.	23	6A

Chłodnictwo

KLIMATYZACJA • WENTYLACJA • AUTOMATYKA • SERWIS • TECHNOLOGIA PRZECHOWALNICZA

**Miesięcznik branżowy, wydawany od 1966 r.,
przeznaczony dla inżynierów,
techników, serwisantów, monterów
i technologów żywności.**

**Co miesiąc ciekawe artykuły
o wszystkim co wiąże się:**

- ✦ z chłodnictwem
- ✦ z klimatyzacją
- ✦ z wentylacją
- ✦ z technologią
przechowalniczą

ZAPRENUMERUJ WIEDZĘ on-line
www.sigma-not.pl

Chłodnictwo
ul. Ratuszowa 11, 00-950 Warszawa, skr. poczt. 1004
tel./faks: 22 818 65 21
e-mail: chlodnictwo@sigma-not.pl

FIRMA	STOISKO	PAWILON
FABIOS	10	9
FALCON	30	7A
FALKEN TRADE	203	5
FAM	54	4
FARMET A.S.	27A	4
Federacja Polskich Banków Żywności	38	7
FENIX SYSTEMS	127	5
FERBER Sp. z o.o.	73	6A
Firma Handlowo-Produkcyjna PAK	49	7
Firma Produkcyjno - Handlowa WITEK'S Adam Witek	55	6A
Flanders Investment & Trade Ambasada Belgii	1	7A
FME	44	4
FOLWARK BOLESŁAWÓW	32A	7A
FONDIS POLSKA	26	7A
Foreign Economic Cooperation Centre Ministry of Agriculture	35	7A
FPMS Doradztwo Unijne Joanna Ochniak	72	6A
FPMS Doradztwo Unijne Joanna Ochniak	76	6A
FR. JACOB	30	4
FRIEDRICH MUENCH	121	5
Frutas y Hortalizas Organicos Lombardia	37	7A
Fundacja Polskiego Godła Promocyjnego	9	7
G. MAGYAR	6	6A (TO)
GADIP	200	5
GAL	145	5
GAROS	148	5
GastCon Paweł Kibart	71	6A
GASTRONOMASZ PPUH Import-Export Wojciech Stefanek	59	6A
GEA GRASSO	100	4
GEA GRASSO (FREEZING)	100	4
GEA TUCHENHAGEN	35	4
GEL MATIC POLSKA	52C	6A
GEOPAL SYSTEM	57A	4
GIESSER MESSER	125	5
GMN TECHMET	147	5
GODAN	51	5
GOSPODARKA MIĘSNA	179	5
GRACO	33	4
GRAPIL Grażyna Sobieraj Spółka Jawna	39	6A
GREENER CORP.	7	6A
GROSSMANN MASCHINENBAU	20	4
GUANGDONG PRB BIO-TECH	35	7A
GUELTL	157	5
Hagyo Kereskedelmi es Szolgaltato Kft.	54	7A
Hanacka Kyselka	7	7A
HANDMASZ	49	5
HCH. SALM	207	5
HCI CONVERTING EQUIPMENT	40	5
HEINEN FREEZING	119	5
HEINRICH KIPP WERK	104	5
HEISSLUFTTECHNIK FLOCKE	68	5
HENDI POLSKA Sp. z o.o.	47	6A
HERT	85, 119	5
HERZ POLSKA	75A	5
HIT-KODY KRESKOWE	11	5

HMB	75	5
HOECKER	151	5
HOJA MASCHINENBAU-METALLBAU	119	5
HONEYWELL	100	4
HONEYWELL	103	5
HORYZONT Mateusz Sznajder	50A	7
HYDRO SYSTEMS UK	43	7
HYDROCHEM	85	4
ICONNEL SPA LLC	44	6A
ID LIFTING	53	5
ILAPAK	100	5
IMPEX-SARO	65	4
INDEX-6	47	4
INFO-CAM	78	6A
INFOMAX	6	7
ING.RUDOLF MASEK - PATRZ CZR-290!!!	56	5
INGA	58	5
INLINE POLAND	128	5
INLINE POLAND	17	5
INMERO	99A	5
Instytut Genetyki i Hodowli Zwierząt Polskiej Akademii Nauk	44	7
INT TECHNICS	66	4
INTERMIK	133, 147	5
INTERNETOWYKANTOR.PL	22	7
INTERPLASTIK	47A	5
INTERROLL	178	5
INWATEC	83	5
INWESTPOL-CONSULTING	158	5
INWET	77	4
ITA	12	6A
ITEC	149	5
ITW NOVADAN	34	7
IXAPACK	32	5
JA-GO	32D	7A
JACEK WÓJCIK	71	4
JAF INWESTYCJE	50	7A
JAL Zakład Produkcyjno-Uslugowy	55	7
JB Zakład Przetwórstwa Mięsnego JAN BIELESZ	4	9
JEREMY	8	5
JK	4	9
JOGO Łódzka Spółdzielnia Mleczarska w Łodzi	36	7
JOHNSON CONTROLS	100	4
Joint-Stock Company KILIKIJA	5	7
Josef Rydl	7	7A
JUGEMA	174	5
JUMO	9	4
K-TRON	26	4
KA-GRA	149	5
KADEK	4	9
Kancelaria Prawna - Inkaso WEC S.A.	37A	6A
KARPOWICZ	94	5
KATES	24	4
Kauno Grudai AB	8B	7
KCI GASTRONOMY	17	6A

Chłodnictwo

KLIMATYZACJA • WENTYLACJA • AUTOMATYKA • SERWIS • TECHNOLOGIA PRZECHOWALNICZA

Mięsna

GOSPODARKA



PRZEMYSŁ

FERMENTACYJNY I OWOCOWO-WARZYWNY

PRZEMYSŁ SPOŻYWCZY

Zapraszamy do odwiedzenia – pawilon 5 stoisko 109

Dział Reklamy i Marketingu
tel. /faks: (22) 827 43 65
e-mail: reklama@sigma-not.pl
www.sigma-not.pl

FIRMA	STOISKO	PAWILON
KENRAY FORMING	7	6A
KIRIKTAS PLASTIK AMBALAJ MALZEMELERI SANAYI GIDA TEMIZLIK URUNLERI	5	6A
KLAAS DE POEL BV	20	7A
KLAUS-PETER ZANDER	8	4
KOLITH	189	5
KOMISJA EUROPEJSKA	11	9
KOMPANIA PIWOWARSKA S.A.	32	6A
KONKRET	1	5
KONWEKTOR	51	4
KRAJOWA RADA DROBIARSTWA	4	9
KRAJOWE FORUM CHŁODNICTWA	100	4
Krajowy Związek Spółdzielni Mleczarskich	13A	7
KREKENAVOS AGROFIRMA Joint stock company	7	9
KRISTALL-POLSKA	47	7A
KRONEN	87	4
Krosno Metal Sp. z o.o.	23A	6A
KRUSZEC	86	4
Krzyżanowscy	4	9
KUCHNIE ŚWIATA	4	9
KUNMING NANXIANG TEA	38C	7A
Kutnowskie Zakłady Drobiarskie EXDROB	4	9
LAB-INVEST	23	4
LAINOX POLSKA	53	6A
LAMAR Sp. z o.o.	30	6A
Lasemouse Cafe	21A	6A
LASKUS	202	5
LAZUR	1	8 (TO)
LEAN-TECH	203B	5
LEKOS	25	4
LINCO	101	5
LINEA NIVNICE	7	7A
LINIA SZYCIA	20	5
LINKER EUROPA	14	4
LITAMILK JSC	54	7
LITEX PROMO Sp. z o.o.	62	6A
Lithuanian Agricultural and Food Market Regulation Agency	40	7A
LOGISPAK	11B	5
LOMA SYSTEMS	29	4
LORIE GROUP Sp. z o.o. Sp. Komandytowa	46	6A
LOTUS BAKERIES	19	6A
LSI Software S.A.	66	6A
LUBRICATION ENGINEERS POLSKA	70	4
Luis Espinosa	29	7A
LUKAS BANK	35	7
LUTZ	193	5
ŁYSON TOMASZ	2	4
M/s M Amar Enterprises	8F	7A
MADETA	7	7A
Mafriges S.A.	8	7A
MAGA	138	5
MAJONEZY Spółdzielnia Pracy Produkcyjno-Handlowa	53	7
MANULI EKOBAL	36	5
MARATHON Barbara Jakubowska	60	6A

MAREL	184	5
MARIMAX POLSKA	48	7
MARIMPEX MACHINERY	169	5
MASTER-PACK	141	5
MATREX MIERKI	82	5
MAUTING	132	5
MAYEKAWA EUROPE	53	4
MAYR ANTRIEBSTECHNIK	62	5
MEAT SERVICE	143	5
MECHANIKA MASZYN	68	4
MEGA	15	4
Mehran Spices & Food Industries	8E	7A
MEIKO - Berlin GnbH	14	6A
MERAZET	78	4
MESTIL	63	5
METALBUD	133	5
METALBUD	15	5 (TO)
Metsa Tissue Poland Sp. z o.o.	70	6A
MEYN	112	5
Michelske Piekarny	7	7A
MIFLEX-MASZ	25	5
MIKO PAC	12	5
MIKSTER	120	5
MIKSTER	3	5 (TO)
MIL-TEK	80	5
MILCOM	34	4
Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi	13	9
MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD	38	7A
MINISTRY OF AGRICULTURE OF THE CZECH REPUBLIC	7	7A
MK STEEL ZONE	76	4
MLECZMASZ	21	4
MLYNKOL	201	5
Modern Rice & General Mills	8D	7A
MOLE PURHEMBE	37	7A
Montalbano Industria Agroalimentare	49	7A
MONTSPÓŻ	83	5
MPS RED MEAT	181	5
mtom.pl Marcin Milke	46	7
MUCOLD	4	4
MUELLER MASCHINENFABRIK	64	5
MULTI	60	5
MULTIPOND WAEGEOTECHNIK	23	5
MULTIVAC	96	5
MUNTERS	56	4
MVP Agency	7	7A
N&N	152	5
NAGEL POLSKA	61	7A
NALEWKI STAROPOLSKIE	24	7A
Nanjian Fertility Agriculture	38B	7A
National Fruit Processing Factory Karachi	8C	7A
NATURASELECT	37	7A
NETTERVIBRATION	25A	4
NETZSCH	32	4
NIPRESS	198	5
NOMATECH	42	5

mpm

Magazyn Przemysłu Mięsnego



Jesteśmy
członkiem
grupy

ELAMED



C Z A S O P I S M A

KOMPETENTNE. PRZYDATNE. NOWATORSKIE. WYJĄTKOWE. DYNAMICZNE...



40-203 Katowice, al. Roździeńskiego 188
tel. 32 258 03 61, 32 781 00 77, fax 32 203 93 56
e-mail: elamed@elamed.pl, www.elamed.pl

ELAMED
WYDAWNICTWO

FIRMA	STOISKO	PAWILON
NOMAX TRADING	124	5
NORD NAPIĘDY	111	5
NORDZUCKER POLSKA	37	7
NORIDANE FOODS A/S	4	9
NOVITUS	97	5
Nuh'un Ankara Makarnası SAN TIC	17	7A
OKRĘGOWA SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA Sp. z o.o.	40	6A
OKRĘGOWA SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA Kowalew-Dobrzyca	31	7
OKRĘGOWA SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA w Końskich	25	7
Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska TOP-TOMYŚL	27	7
OKRĘGOWA SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA w Czarnkowie	30	7
Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Kaliszu	1	7
OKRĘGOWA SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA w Kole	21	7
Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Łowiczu	20	7
OKRĘGOWA SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA W SOKOŁOWIE PODLASKIM	26	7
OLESIŃSKI	188	5
ORIMI TRADE	43	7A
ORLEN GAZ	10	4 (TO)
OY PETSMO PRODUCTS AB	205	5
P.P.H. WOX	8	7
PACKAGING POLSKA	10	5
PACKMATIC POLSKA	31	5
PAKMAR	2	5
PALSGAARD	211	5
PANEPOL	163	5
PANINI	18	4
PAPI	16	7A
PASHACUARO	37	7A
Paulina Giermek-Mordarska AVANTES	50	6A
PAW Sp. z o.o.	34	6A
PB SYSTEM	7	5
PEK-MONT	197	5
Pekařství VALASSKE FRGALY	7	7A
PEKLIMAR	4	9
Perola	28	7A
PETR HOBZA	7	7A
PHW LEVANT Kasem Bahloul	42	7
PIAB	73	5
PID POLSKA	48	4
Pinko	7	7A
PIOMAR	84	5
PIVOVAR ZUBR	7	7A
PLAST-FARB	79	5
PM SERWIS	76	5
PND	40	4
PODANFOL	4	9
POEX VELKE MEZIRICI	7	7A
POLABSKE MLEKARNY	7	7A
POLPACK	38	5
POLPAK	39	5
POLSKA EKOLOGIA	1	9
POLSKA IZBA OPAKOWAŃ	2	5
Polska Izba Produktu Regionalnego i Lokalnego	2	8

Polski Koncern Mięsy DUDA	4	9
POLSKI ZRZESZENIE PRODUCENTÓW BYDŁA MIĘSNEGO	4	9
POLSKI ZWIĄZEK HODOWCÓW STRUSI	44	7
POLSKIE CENTRUM BADAŃ I CERTYFIKACJI	15	9
Polskie Mięso i Wędliny ŁUKOSZ	4	9
Polskie Towarzystwo Wspierania Przedsiębiorczości	11	7
POLYSTO	209	5
Pooya Kala Afrogh Trading	31	7A
PPHU KAROL	4	9
PPHU MARK'S	4	9
PPHU TŁOCZNIA MAURER	57	7A
PRAGMA TRADE	40	5
PREOS	54	4
PRESTIGE Wioletta Perz	68	6A
PRESTINARI LASEMEUSE CAFE	21B	6A
PREWA BIS	50	5
PRIMULATOR Sp. z o.o.	27	6A
PRINT CYCERO	27	5
PRO ASCOBLOC Sp. z o.o.	48	6A
PRO-ORGANIKA	30	4
PRO-WAM	24	7
PRO-WAM	5	8 (TO)
PRO-WELLNES	11	6A
Prodeni	37	7A
PRODUTTORI DI GOVONE	51	7A
PROMAR	167	5
PROMAR	16	5 (TO)
PROMARK LIGHT	77	5
PROSIDOC	41	7A
Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe CHEMAN Anna Rogozińska	73A	6A
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe BELIN	5	7A
Przedsiębiorstwo Przetwórstwa Mięsnego MARCINKOWSCY	4	9
Przedsiębiorstwo Wielobranżowe ASG	4	9
PRZEMYSŁ FERMENTACYJNY I OWOCOWO-WARZYWNY	7	4
PRZEMYSŁ SPOŻYWCZY	64	4
PRZEMYSŁOWY INSTYTUT MASZYN ROLNICZYCH	81	4
PSM Technik	32H	7A
PSV GROUPE	99	5
QINGDAO JINHUA CEREALS OILS & FOODSTUFFS GROUP	38A	7A
QUICK	4	5
RADEX	6	9
RADPAK	22	5
RADWAG	28	4
RANFER TEAS	19A-C	7A
RAPA	55	4
RATIONAL Sp. z o.o.	60	6A
RAVY CZ	7	7A
RAYONICS ITALIA	23	5
REAL DE CANINOS	37	7A
RECTUS POLSKA	71	5
RED ARROW INTERNATOINAL	98	5



OGRZEWNICTWO
branżowy portal internetowy

AKTUALNOŚCI
KATALOG FIRM
ARTYKUŁY
GIEŁDA OGŁOSZEŃ
PRODUKTY
FORUM, TARGI
SPOTKANIA BRANŻOWE
PRZETARGI
PROMOCJE
PRASA

branżowy portal internetowy
KLIMATYZACJA

PL

O szczegóły pytaj:
BOK 042 653 57 03
redakcja@klimatyzacja.pl
redakcja@ogrzewnictwo.pl

FIRMA	STOISKO	PAWILON
REFLEXSYSTEMS	107	5
REGIS	186	5
Republican Unitary Enterprise GOMELTORGMAH	6	7A
REUTHER POLSKA	43	5
REX-POL	137	5
REYNPOL	154	5
RICCO	23	5
RM GASTRO POLSKA Sp. z o.o.	42	6A
ROLDROB	4	9
ROLLER	69	5
ROLLIX	62	5
RONDO 2	16	5
RONOX	15	5
ROTR	13	7
ROVEMA	26	5
ROYAL-STAR	100	4
RWE POLSKA	10	7
RZEZNICTWO Grzegorz Zyguła	4	9
SACCARDO	34	4
SALSAS VIZCAINA	37	7A
SCHLEUTER	64	5
SCHMIDT KUPPLUNG	62	5
SCHNEIDER	188A	5
SCHRAGE	153	5
SCHROEDER	177	5
SCHWEDE MASCHINENBAU	28	5
SCORPION	45	4
SEALED AIR POLSKA	4	9
SEMIX PLUSO	7	7A
SENSO Andrzej Bartosik	53	6A
SERWIS KIELISZKOWY	32E	7A
SERY ICC PASŁĘK	16	7
Shanghai International Advertising & Exhibition	38F	7A
SHANGHAI LONHON PACKAGE MACHINERY	1A	6A
SHANGYU HONGYANG ADHESIVE	1B	6A
SHENZHEN HUATE PACKING	46	5
SIA BONA DEA	34	7A
SIEBECK	186	5
SIGMA-NOT	109	5
Sistema Producto Guayaba Michoacan	37	7A
Sistema Producto Limon Mexicano de Michoacan	37	7A
SISTRADE	30	5
SMARTH	73	4
SMF POLAND	13	6A
SOBSMAK	4	9
SOFTECH Sp. z o.o.	20	6A
SOKOŁÓW	4	9
SOLARM	162	5
SOLVIN	32F	7A
SOPEXA	12	7A
SPOMA-BWK	87	4
SPOMASZ	173	5
SPOMASZ-ZAMOŚĆ	16	4
Spółdzielnia Dostawców Mleka w Wieluniu	32	7
Spółdzielnia Kółek Rolniczych AGROMECH	50	7

Spółdzielnia Mleczarska LAZUR	29	7
Spółdzielnia Mleczarska MLEKOVITA	18	7
Spółdzielnia Mleczarska SUDOWIA	39	7
SPÓLDZIELNIA MLECZARSKA we Wrześni	28	7
SPRAYING SYSTEMS	38	4
SRI LANKA TEA BOARD - TEA PROMOTION DIVISION	19A-C	7A
Stanley Gibson	8	9
Stassen Exports	19A-C	7A
STATE AGRICULTURAL INTERVENTION FUND	7	7A
STERNAL INTERNATIONAL	13	5
STEVEN INVEST	32	7A
Stowarzyszenie Cukierników, Karmelarzy i Lodziarzy Rzeczypospolitej Polskiej	16	6A
Stowarzyszenie Rzemieślników Piekarstwa Rzeczypospolitej Polskiej	15	6A
Stowarzyszenie Rzeźników i Wędliniarzy Rzeczypospolitej Polskiej	4	9
Strażnicze Bratiburky	7	7A
STROJCHEM	21	5
SVEDAN-POLSKA	53	4
SVIDNIK	166	5
SVOBODA - Vyroba Domacích Knedlíku	7	7A
SYSTHERMS	100	4
SZWEDO	89	5
ŚRÓDZKA SPÓLDZIELNIA MLECZARSKA JANA W Środzie Wielkopolskiej	14	7
ŚWIAT DRUKU	44	5
TACONIC INTERNATIONAL	65	5
Taj Food	8B	7A
TANCIATO ORGANICO	37	7A
TARGOWA OFICYNA WYDAWNICZA	116	5
TARPAK	74	5
TECHNOLOGY Polska	8	6A
TECHNOWAGY	78	5
TECNOFOODPOL	113	5
TEKNA GIUFFRIDA SALVATORE	41	7A
TEKPRO	26	4
TEPRO	175	5
TERMSTER	100	4
TEWS ELEKTRONIK	25	4
THIELMANN	136	5
THIMONNIER PACKAGING MACHINES	23	5
Tianjin Chunfa Food Ingredients	35	7A
TIRASPOL WINE & DISTILLERY KVINT	58	7A
TMG IMPIANTI	23	5
TOM Organizacja Odzysku Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego	38A	7
Tomasz Miszczak Tableart Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. komandytowa	38	6A
TOMRA ORWAK	66	5
TRANSLOG SYSTEMS	140A	5
TRIOLOGI POLAND	41	5
TRUCK CONSULTANT Robert Napierała	25	6A
TRYPET	48	5
TRYUMF	11E	7
TUBES	126	5
TURATTI	23	5

najlepsze Polskie produkty...



*Doceni
polskie*

patronat honorowy



patronat medialny



partnerzy



FIRMA	STOJSKO	PAWILON
TWERD	156	5
U JĘDRUSIA	4	9
UAB GALINTIA IR PARTNERIAI	4	7A
UAB Malsena Plius	40	7A
UNIA PRODUCENTÓW I PRACODAWCÓW PRZEMYSŁU MIĘSNEGO	4	9
UNILEVER POLSKA Sp. z o.o.	37	6A
UNIMASZ	110	5
Union Regional de Cooperatiuas Arroyo San Petro Torullo	37	7A
Union Regional de Productores Los Campesinos	37	7A
URSCHL	41	4
Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego	8	8
Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego	9	8
Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego	14	8
Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego	30	8
Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego	12	8
Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego	4	8
Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego	11	8
Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego	13	8
Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego	64	8
Urząd Marszałkowski Województwa Warmińsko-Mazurskiego	10	8
Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego	1	8
Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego	6	8
VAN HOOL	8	5 (TO)
VAN HOOL	2	6A
VARIOVAC POLSKA	4	9
VEGA Ekspert Gastronomiczny	61	6A
VELTEKO	57	5
VERSOR DWA	6	6A
VFP Communications	75	6A
VFP Communications	41	7
VIANDS	52	7A
VICTOR GÓROWSKI Sp.j.	67	6A
VICTORIA	11A	7
VICTORINOX Poland Sp. z o.o.	58	6A
Vilniaus Duona UAB	40	7A
VIMATIC	3	7A
VININOVA	48A	7A
VISCON POLSKA (OBSŁUGIWANY PRZEZ BRINKMAN POLSKA SP. Z O.O.)	34	5
VISYS NV	49	4
VOLLENDEN-WERK	23	5
VOLTAPACK	47	5
WALD-GOLD	14	5
WALOWSKY INTERNATIONAL	185	5
WAM	39	4
WAMEX	62	5
WAWIM	125	5
WAŻENIE DOZOWANIE PAKOWANIE	45	5
WEBER POLAND	106	5
WEGA ELEKTRONIK	21	5
WEST MEAT TECHNOLOGIES	159	5
WEST-EAST	159	5

WIBO-BT	168	5
WIEJAK	58	4
WIESE	153	5
WINKOWSKI ENGINEERING	3	6A
WINOMET	19	4
Winterhalter Gastronom Polska Sp. z o.o.	63	6A
WINTERSTEIGER	204	5
WIPASZ	4	9
WITTENSTEIN ALPHA	62	5
WOFIL	31	4
WT-POLSKA	67	4
www.plastech.pl	81	5
Wytwórnia Aparatury Mleczarskiej	7	8 (TO)
Wytwórnia Aparatury Mleczarskiej	3	7
XVII FORUM RZEŹNIKÓW I WĘDLINIARZY	2	9
YAKUDO PLUS	102	5
YANKO	54	5
Yavuz Incir Gıda Tarım San. ve Tic.	45	7A
ZABI	22	4
Zakład Mięśny KONARCZAK	4	9
Zakład Mięśny BEKON	4	9
Zakład Produkcji Spożywczej i Handlu FRĄCKOWIAK	51	7
Zakład Wędliniarski STANIA ANDRZEJ	4	9
Zakłady Mięsne LMEAT-LUKÓW	4	9
Zakłady Drobiarsko-Mięsne SuperDrob	4	9
Zakłady Mięsne MADEJ & WRÓBEL	4	9
Zakłady Mięsne VIANDO	4	9
Zakłady Mięsne JÓZAN Anna Kaczorowska	4	9
Zakłady Mięsne MAT w Czerniewicach	4	9
Zakłady Mięsne NIEBIESZCZANSCY	4	9
Zakłady Mięsne NOWAK	4	9
Zakłady Mięsne PEKPOL OSTROŁĘKA	4	9
Zakłady Mięsne SKIBA	4	9
Zakłady Przetwórstwa Mięsnego Henryk Kania	4	9
ZASADA	95	5
ZELENKA S.R.O.	7	7A
ZHEJIANG YONGSHENG PACKING CO.,LTD.	1	6A
ZILLI&BELLINI	18	4
ZM ZAKRZEWCY	4	9
ZM OLEWNIK-BIS	4	9
ZRZESZENIE POLSKICH FLEKSOGRAFÓW	11A	5
ZTCH	3	4
ZTOS-TERLECKI	114	5
ZUMRUT GIDA SANAYI VE TICARET	46	7A
Związek POLSKIE MIĘSO	4	9
ZWIĄZEK RZEMIOSŁA POLSKIEGO	4	9
ŻYWIEC	11	7A (TO)

WYDAWNICTWA DLA:

piekarnictwa i cukiernictwa

gastroonomii i hotelarstwa



branży mięsnej i rybnej

przemysłu mleczarskiego



NIPRESS
17 LAT DOŚWIADCZEN

„Nipress” Agencja Wydawniczo-Reklamowa
40-132 Katowice, ul. Kardynała S. Wyszyńskiego 9
tel./fax: 32 253 07 99, tel. kom.: +48 602 768 999
e-mail: biuro@nipress.com.pl, www.nipress.com.pl



wentylacja.biz

Portal branży wentylacyjnej



**WIELKIE zmiany,
nowe MOŻLIWOŚCI!**

- katalog produktów
- bezpłatne ogłoszenia
- wiadomości
- baza firm
- księgarnia
- reklama

**Zostaw nam swoją ofertę,
a my znajdziemy
dla Ciebie klienta!**

Kontakt do nas

www.budownictwo.org

email: redakcja@budownictwo.org

85-766 Bydgoszcz; ul. Fordońska 393

tel.: 052 343-73-35; fax: 052 347-23-25

PROGRAM WYDARZEŃ

NIEDZIELA, 11 września		
10.00-20.00	Świętomięś <i>Organizator: Stowarzyszenie Rzeźników i Wędliniarzy RP</i>	Stary Rynek, Poznań
11.00-11.30	Uroczystość otwarcia targów Smaki Regionów	pawilon 8
11.30	 finał XI edycji konkursu "Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów" <i>Organizator: Polska Izba Produktu Regionalnego, Związek Województw RP</i>	pawilon 8
12.00	Konferencja prasowa Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz Prezesa Zarządu Międzynarodowych Targów Poznańskich <i>Organizator: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz MTP</i>	pawilon 10 (Centrum Prasowe)
13.00-13.45	Uroczystość otwarcia targów Polagra-Food, Polagra-Tech, Gastro Trendy, Pakfood oraz Krajowej Wystawy Zwierząt Hodowlanych	pawilon 11
13.30-9.30	Konferencja na temat polsko-rosyjskiej wymiany handlowej <i>Organizator: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, PARP, Kancelaria Prezydenta RP</i>	pawilon 14B sale konferencyjne

PONIEDZIAŁEK, 12 września		
9.00-17.00	Strefa VIP <i>Organizator: MTP</i>	pawilon 9
9.00-17.00	XVII Forum Rzemieślników Piekarstwa i Cukiernictwa <i>Organizator: Stowarzyszeniem Rzemieślników Piekarstwa RP</i>	pawilon 6A
9.00-17.00	Konferencja Bezpieczne Opakowanie <i>Organizator: Alfa-Print</i>	Hotel Sheraton
9.00-17.00	GASTRONOMIA NA OBCASACH Teatr Szkoła Kulinarna: „NARODOWOŚĆ I TRADYCJA” <i>Organizator: FPMS - Doradztwo Unijne Joanna Ochaniak, MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
9.00-17.00	Konsumencka Ocena Produktów <i>Organizator: Horyzont Mateusz Sznajder</i>	pawilon 7 przestrzeń specjalna
9.00-17.00	Akademia kawy – warsztaty szkoły Barista – prezentacje palenia, mielenia i parzenia kawy <i>Organizator: Apro Trade, MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
10.00-14.00	Finał Konkursu Primbera Cup <i>Organizator: Unilever Food Solutions</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
10.00-15.00	Spotkania biznesowe na temat polsko-rosyjskiej wymiany handlowej <i>Organizator: PARP, Kancelaria Prezydenta RP</i>	pawilon 7 sale konferencyjne
10.00-16.00	Warsztaty Kanapkowe <i>Organizator: Canappka-KCI Gastronomy, MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
10.00-16.00	SCAE otwarte warsztaty kawowe <i>Organizator: SCAE, MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
10.00-16.00	XVII Forum Rzeźników i Wędliniarzy / Mięso w Krainie Przypraw <i>Organizator: Stowarzyszenie Rzeźników i Wędliniarzy RP, MTP</i>	pawilon 9 przestrzeń specjalna

10.00-16.00	IV Olimpiada kawy Dyscypliny: – Latte Art. – Coffee in good spirits – Cup casting – Espresso na czas <i>Organizator: Apro Trade, MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
11.00-11.30	Finał II edycji konkursu „Złotnicka Premium” <i>Organizator: Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego w Poznaniu</i>	pawilon 8
11.30-12.00	Uroczystość wręczenia certyfikatów członkowskich Sieci Dziedzictwa Kulinarne Wielkopolska <i>Organizator: Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego w Poznaniu</i>	pawilon 8
11.00-17.00	Otwarcie zbiorowego stoiska Polskiej Izby Opakowań oraz Witryny Literatury Firmowej Branży Opakowań.	pawilon 5, sektor A, stoisko 2
13.30	Konferencja prasowa Przemysł i rynek opakowań w Polsce. Polska Izba Opakowań – zadania, działalność. Dzień Opakowań – święto branży, czemu służy? Jak je wykorzystać?	pawilon 5, sektor A, Speakers' Corner
14.30	Prezentacja literatury firmowej (katalogi, informatory, wydawnictwa itp.) <i>Organizatorzy: Polska Izba Opakowań, MTP, Centralny Ośrodek Badawczo-Rozwojowy Opakowań</i>	pawilon 5, sektor A, stoisko 2 Witryna Literatury Firmowej
12.00-13.00	Gala wręczenia nagród <i>Organizator: MTP</i>	pawilon 11
12.00-13.30	Seminarium „Fenomen produktów lokalnych na bazie ras rodzimych” <i>Organizator: Instytut Zootechniki PIB, Slow Food Polska</i>	pawilon 14B sala A
13.00-16.00	KONFERENCJA „Zastosowania Chłodnictwa – chłodnictwo, klimatyzacja i pompy ciepła w przemyśle, handlu i gastronomii” Blok I: Zagadnienia prawno – techniczne <i>Organizator: SIMP, MTP</i>	pawilon 14B sala C piętro III
	UWAGA!: Konferencja płatna!	
15.00-15.45	Wykład „Fleksografia opakuje prawie wszystko” <i>Organizator: Zrzeszenie Polskich Fleksografów</i>	pawilon 5 sektor A Speakers' Corner
16.30-17.30	Posiedzenie Rady Polskiej Izby Opakowań <i>Organizator: Polska Izba Opakowań</i>	
17.15	International FOOD Business Mixer <i>Organizator: World Trade Center Poznań, Ambasada Belgii, Flanders Investment and Trade</i>	WTC

WTOREK, 13 września		
9.00-17.00	XVII Forum Rzemieślników Piekarstwa i Cukiernictwa <i>Organizator: Stowarzyszeniem Rzemieślników Piekarstwa RP</i>	pawilon 6A
9.00-17.00	Nordzucker Congress <i>Organizator: Nordzucker Polska S.A.</i>	pawilon 7 sale C i D
	UWAGA!: Wejście wyłącznie z zaproszeniami!	
9.00-17.00	Konsumencka Ocena Produktów <i>Organizator: Horyzont Mateusz Sznajder</i>	pawilon 7 przestrzeń specjalna
9.00-17.00	GASTRONOMIA NA OBCASACH Teatr Szkoła Kulinarna „ŚWIADOMA SWOJEJ KOBIECOCI” <i>Organizator: FPMS – Doradztwo Unijne Joanna Ochaniak, MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna

9.00-17.00	Strefa VIP <i>Organizator: MTP</i>	pawilon 9
9.00-17.00	Akademia kawy – warsztaty szkoły Barista, – prezentacje, palenia, mielenia i parzenia kawy <i>Organizator: Apro Trade, MTP</i>	pawilon 6 przestrzeń specjalna
10.00-16.00	SCAE otwarte warsztaty kawowe <i>Organizator: SCAE, MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
10.00-16.00	Warsztaty Kanapkowe <i>Organizator: Canappka – KCI Gastronomy sp. z o.o., MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
10.00-16.00	Konferencja „Innowacyjne Opakowania” <i>Organizatorzy: Polski Drukarz, MTP</i>	pawilon 14B piętro II
10.00-16.00	XVII Forum Rzeźników i Wędliniarzy / Mięso w Krainie Przypraw <i>Organizator: Stowarzyszenie Rzeźników i Wędliniarzy RP, MTP</i>	pawilon 9
10.00-16.00	IV Olimpiada kawy Dyscypliny: – Latte Art. – Coffee in good spirits – Cup casting – Espresso na czas <i>Organizator: Apro Trade, MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
10.00-16.00	Forum dystrybucji – Poradnik Handlowca Ewolucja kanałów dystrybucji: Grupa Bać-Pol przykładem skutecznej integracji hurtu z detalem; współpraca z siecią Spar Polska odpowiedzią na wyzwania polskiego rynku oraz współpracy polskich sieci handlowych z sieciami międzynarodowymi. <i>Organizator: Poradnik Handlowca, Bać-Pol, SPAR, MTP</i>	pawilon 7 sale konferencyjne G i H
10.30-15.30	Forum dystrybucji – Wiadomości Handlowe Zasady aranżacji i prowadzenia sklepów <i>Organizator: Wiadomości Handlowe, Makro, MTP</i>	pawilon 7 sale konferencyjne A i B
11.00-13.00	„Jak zdobyć klientów i nie zbankrutować?” – szkolenie dla restauratorów <i>Organizator: Ogólnopolski Serwis Informacyjno-Kulinarny www.GdzieZjesc.info</i>	pawilon 10 (Centrum Prasowe) sala konferencyjna
11.00-16.00	KONFERENCJA „Zastosowania Chłodnictwa – chłodnictwo, klimatyzacja i pompy ciepła w przemyśle, handlu i gastronomii” Blok II: Wybór i ocena techniczno-ekonomiczna urządzeń i instalacji <i>Organizator: SIMP, MTP</i>	pawilon 14B sala C piętro III
12.00-13.30	Seminarium „Fenomen produktów lokalnych na bazie ras rodzimych” <i>Organizator: Instytut Zootechniki PIB, Slow Food Polska</i>	pawilon 14B sala A
12.00-16.15	Kulinary Puchar Polski 2011 – półfinał <i>Organizator: Wielkopolska Izba Gastronomii, MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
14.00-15.00	Kancelaria Prawna – Inkaso WEC S.A. jako profesjonalista w zarządzaniu wierzytelnościami dla firm produkcyjno-handlowych związanych z branżą spożywczą <i>Organizator: Kancelaria Prawna – Inkaso WEC</i>	pawilon 10 (Centrum Prasowe) sala konferencyjna
15.00-15.45	Wykład „Fleksografia opakuje prawie wszystko” <i>Organizator: Zrzeszenie Polskich Fleksografów</i>	pawilon 5 sektor A Speakers' Corner
17.00	Wręczenie nagród i spotkanie branżowe Stowarzyszenia Rzeźników i Wędliniarzy <i>Organizator: Stowarzyszenie Rzeźników i Wędliniarzy RP, MTP</i>	WTC – sala duża

UWAGA! Wejście wyłącznie z zaproszeniami!

ŚRODA, 14 września

9.00-17.00	Strefa VIP <i>Organizator: MTP</i>	pawilon 9
9.30-17.00	Warsztaty parzenia kawy	pawilon 6A przestrzeń specjalna
9.30-12.30	I tura	
14.00-16.00	II Tura <i>Organizator: Apro Trade, MTP</i>	
9.30-17.30	Warsztaty Food Design <i>Organizator: Pro-Design, MTP</i>	pawilon 7 sala A piętro I
10.00-16.00	Warsztaty Kanapkowe <i>Organizator: Canappka – KCI Gastronomy sp. z o.o., MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
10.00-17.00	Kulinary Puchar Polski 2011 – finał <i>Organizator: Wielkopolska Izba Gastronomii, MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
11.00-17.00	Innowacje w opakowaniach i branży. Spotkania seminaryjne z okazji „Dnia Opakowań” <i>Organizator: Instytut Logistyki i Magazynowania, Polska Izba Opakowań, MTP</i>	pawilon 14A Sala Duża
11.00-16.00	KONFERENCJA „Zastosowania Chłodnictwa – chłodnictwo, klimatyzacja i pompy ciepła w przemyśle, handlu i gastronomii” Blok III: Budowa i eksploatacja urządzeń i instalacji <i>Organizator: SIMP, MTP</i>	pawilon 14B, sala C, piętro III

UWAGA! Konferencja płatna!

CZWARTEK, 15 września

9.00-16.00	GASTRONOMIA NA OBCASACH Teatr Szkoła Kulinarna „SAMOREALIZACJA I PASJA” <i>Organizator: FPMS – Doradztwo Unijne Joanna Ochaniak, MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
9.00-16.00	XVII Forum Rzemieślników Piekarstwa i Cukiernictwa <i>Organizator: Stowarzyszeniem Rzemieślników Piekarstwa RP</i>	pawilon 6A
9.00-16.00	Konsumentka Ocena Produktów <i>Organizator: Horyzont Mateusz Sznajder</i>	pawilon 7 przestrzeń specjalna
9.00-16.00	Strefa VIP <i>Organizator: MTP</i>	pawilon 9
9.00-16.00	Akademia kawy – warsztaty szkoły Barista, – prezentacje, palenia, mielenia i parzenia kawy <i>Organizator: Apro Trade, MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
9.30-12.30	Warsztaty parzenia kawy <i>Organizator: Apro Trade, MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
10.00-14.00	Warsztaty Kanapkowe <i>Organizator: Canappka – KCI Gastronomy sp. z o.o., MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
10.00-14.00	SCAE otwarte warsztaty kawowe <i>Organizator: SCAE, MTP</i>	pawilon 6A przestrzeń specjalna
10.00-15.00	XVII Forum Rzeźników i Wędliniarzy / Mięso w Krainie Przypraw <i>Organizator: Stowarzyszenie Rzeźników i Wędliniarzy RP, MTP</i>	pawilon 9 przestrzeń specjalna

Stan na dzień 22 sierpnia 2011 r.

Najważniejsze wydarzenia targowe:

- * Akademia kawy — pawilon 6A
- * Forum dystrybucji — pawilon 7
- * **GASTRONOMIA NA OBCASACH**
Teatr Szkoty Kulinarnej — pawilon 6A
- * Innowacje w opakowaniach i branży.
Spotkania seminaryjne z okazji
"Dnia Opakowań" — pawilon 14A
- * Konferencja "Innowacyjne Opakowania"
— pawilon 14B
- * Konferencja prasowa Polskiej Izby
Opakowań — pawilon 5
- * Konferencja "Zastosowania Chłod-
nictwa — chłodnictwo, klimatyzacja
i pompy ciepła w przemyśle, handlu
i gastronomii" — pawilon 14B
- * Konkurs "Złotnicka Premium"
— pawilon 8
- * Konsumentka Ocena Produktów
— pawilon 7

- * Kulinarny Puchar Polski 2011
— pawilon 6A
- * Mistrzostwa Polski Cup Tasters
— pawilon 6A
- * Primbera Cup — pawilon 6A
- * Szkolenie dla restauratorów "Jak zdo-
być klientów i nie zbankrutować?"
— pawilon 10
- * Warsztaty Kanapkowe — pawilon 6A
- * Warsztaty Kawowe — pawilon 6A
- * Warsztaty Food Design — pawilon 7
- * Wystawa Nowoczesnego Chłodnictwa
— pawilon 4
- * IV Olimpiada kawy — pawilon 6A
- * XVII Forum Rzemieślników Piekarnstwa
i Cukiernictwa — pawilon 6A
- * XVII Forum Rzeźników i Wędliniarzy/
Mięso w Krainie Przypraw — pawilon 9



Packaging

POLSKA

magazyn dla nowoczesnego przemysłu opakowaniowego

media with character

Wortal Tworzyw Sztucznych i Opakowań



Biznes



Informacje



Reklama

Najpopularniejszy w Polsce wortal tworzyw sztucznych i opakowań

Sprawdzona platforma B2B

Codziennie informacje z branży

Reklama trafiająca do 2,3 mln użytkowników

Grupa docelowa ściśle związana z branżą

Patron medialny wydarzeń

Globalny zasięg: www.plastech.biz

www.plastech.pl



TEL. +48.56.6229037 FAX: +48 56 56 6587510 E-MAIL: INFO@PLASTECH.PL



Świat **DRUKU**
The World of Printing

W gąszczu informacji
odnajdź tę właściwą

www.swiatdruku.eu



*Masz problemy? Pomożemy.

Platforma handlowa

 **marketeo.com**

Portale profesjonalistów

 gieldaspozywca.pl

 opakowania.com.pl

 drukarnie.com.pl

 koncentraty.pl

 Alkohole.iso.pl

 LODY.COM.PL

Media

skutecznej komunikacji B2B
do profesjonalistów horeca



horecanet.pl

najlepszy portal rynku horeca



nowości
GASTRONOMICZNE

najważniejsze czasopismo polskiego
rynku gastronomicznego

Zapraszamy do współpracy

MAGAZYN

życie

Handlowe



- Wiodący miesięcznik branży FMCG
- Nakład 70 tys. egzemplarzy
- 40 tys. dystrybucji imiennej
- Twórca prestiżowego konkursu „Przeboje FMCG”



KNORR składa Wam 4 obietnice

Autentyczny smak, najlepsze składniki...

Autentyczny smak
Najlepsze składniki
Authentic taste
Best ingredients

Obiecujemy
troskę o naszą planetę

Obiecujemy
lepsze składniki

UWAGA!
Nowe receptury!



Obiecujemy
lepszy smak

Obiecujemy
usprawnienie pracy

- ✓ Tam, gdzie było to możliwe, składniki pozyskiwane sztucznie zastąpiliśmy ich naturalnymi odpowiednikami;
- ✓ Nasze warzywa i zioła dojrzewają w pełnym słońcu i zbierane są w szczytę sezonu; mleko pochodzi od krów z europejskich gospodarstw, a najlepsze ekstrakty z wołowiny od krów hodowanych na argentyńskiej Pampie;
- ✓ W linii sosów znajdziesz produkty:



o możliwie optymalnej ilości soli z ziołami i przyprawami.

Unilever
Food
Solutions
Inspiracja każdego dnia

www.unileverfoodsolutions.pl
www.nowyknorr.pl

